

## 奈良先端大サポーターズクラブ規約

### NAIST Supporters Club Agreement

(目的/ Purpose)

第1条 国立大学法人奈良先端科学技術大学院大学（以下「奈良先端大」という。）は、地球規模の課題の解決に貢献する世界レベルの先進的な研究の推進及び経済の好循環や社会変革を促す新たな知とイノベーションの創出に貢献している。また、教育・研究活動の持続的な発展及び継承のため、最先端の研究成果を教育活動において有機的かつ弾力的に展開し、次世代の価値を創造するグローバルかつ先導的な人材を育成している。

奈良先端大サポーターズクラブ（以下「本会」という。）は、これらの活動の充実に資するため、奈良先端大に幅広い支援を行うとともに、本会会員間の連携・共創による相互の更なる発展を目的として設置する。

Article 1. Nara Institute of Science and Technology, a national university corporation (hereinafter referred to as “NAIST”) contributes to the promotion of world-class advanced research which then contributes to the resolution of global issues and to the creation of new knowledge and innovation that promote virtuous economic cycles and social change. In addition, for the sustainable development and succession of education and research activities, the results of cutting-edge research are organically and flexibly deployed in educational activities to foster global and leading human resources who will create value for the next generation.

NAIST Supporters Club (hereinafter referred to as “Club”) has been established to provide a wide range of support to NAIST in order to contribute to the enhancement of these activities, as well as to further mutual development through cooperation and co-creation among the members of the Club.

(会員/ Members)

第2条 本会の会員は、本会の目的に賛同し、及び継続して奈良先端大への支援を行う法人、団体、個人事業主及び個人であって、この規約に定める会費を納入したものとす

る。

Article 2. Club members shall be corporations, organizations, sole proprietors, and individuals who agree with the Club’s purpose, who provide continuous support to NAIST, and who have paid the membership fee stipulated in this Agreement.

(役員/Board members)

第3条 本会に次の役員を置く。

(1) 会長

(2) 副会長

2 会長は、奈良先端大学長が務めるものとし、会務を総理する。

3 副会長は、必要に応じて会長が委嘱できるものとし、会長を補佐する。

Article 3. The Club shall have the following board members

(1) Chairman

(2) Vice Chairman

2 NAIST President shall serve as Chairman and preside over the Club's affairs.

3 The Vice Chairman may be appointed by the Chairman as needed and shall assist the Chairman.

(事業年度/Fiscal year)

第4条 本会の事業年度は、毎年4月1日に始まり、翌年の3月31日に終わるものとする。

Article 4. The fiscal year of the Club shall begin on April 1 of each year and end on March 31 of the following year.

(会費/Membership fee)

第5条 会費の額は、次の各号のとおりとし、1事業年度当たり1口以上を申し込むものとする。

(1) 法人又は団体の会員 1事業年度当たり1口 10万円

(2) 個人事業主又は個人の会員 1事業年度当たり1口 1万円

2 会費の納入は、振込による支払、現金による支払又はクレジットカードによる支払により行うものとする。

3 会費は、全額を奈良先端科学技術大学院大学基金に寄附するものとする。

4 既納の会費は、事由の如何を問わず返金しない。

Article 5. The amount of membership fee shall be as follows, and the payment of one or more units per fiscal year shall be applied for.

(1) Corporation or organization members

100,000 yen per unit per fiscal year

(2) Sole proprietor (those self-employed) or individual members

10,000 yen per unit per fiscal year

2 Payment of membership fees shall be made by bank transfer, cash or credit card.

3 All membership fees shall be donated to the NAIST Fund.

4 Paid membership fees shall not be refunded for any reason.

(会員期間/Membership period)

第6条 会員期間は、入会日より開始し、当該入会日の属する事業年度の3月31日までとする。

2 入会日は、次の各号に掲げる支払方法の区分に応じ、それぞれ当該各号に定めるとおりとする。

(1) 振込による支払 奈良先端大の銀行口座に会費が入金された日

(2) 現金による支払 奈良先端大が会費として現金を受領した日

(3) クレジットカードによる支払 クレジットカードにより会費の支払が行われた日

Article 6. The membership period shall begin on the date of admission and end on March 31 of the fiscal year that includes the date of admission.

2 The date of admission shall be as specified in each of the following items for each of the payment methods listed in the respective items

(1) Payment by bank transfer

The date the membership fee is received in NAIST's bank account

(2) Payment in cash

The date of receipt of cash as membership fee by NAIST

(3) Payment by credit card

The date the membership fee is paid by credit card

(会員期間の更新/Membership renewal)

第7条 会員期間の満了する3月前までに会員から退会の申出がなかった場合であって、当該会員が会員期間の満了日までに翌事業年度分の会費を納入したときは、翌事業年度の4月1日より1年間、当該会員の会員期間を更新するものとする。

2 前項の場合において、会費を納入した日は、前条第2項に掲げる支払方法の区分に応じ、それぞれ各号に定める日とする。

Article 7. In the case that a member does not request withdrawal of membership at least 3 months prior to the expiration of the membership, and the member has paid the membership fee for the following fiscal year by the expiration date of the membership, the membership period of that member shall be renewed for 1 year from April 1 of the following fiscal year.

2 In the case of the preceding paragraph, the date of payment of membership fees shall be the date specified in each item according to the payment methods listed in paragraph 2 of the preceding Article.

(退会等/Withdrawal, etc.)

第8条 会員が会員期間の途中で退会を希望する場合は、本会事務局へ申し出ることにより、随時本会から退会することができる。

2 会員期間が満了する3月前までに会員から退会の申出がなかった場合であっても、当該会員が会員期間の満了日までに翌事業年度の会費を納入したことを確認できないときは、会員期間の満了日をもって本会を退会したものとみなす。

3 会長は、会員が次の各号に掲げる事由のいずれかに該当すると認めた場合、当該会員を本会から除名することができる。

(1) 本会の名誉を著しく毀損する行為又は会員としての品位を損なう行為があったとき。

(2) 法令又は公序良俗に反する行為を行ったとき。

(3) 暴力団、暴力団構成員、暴力団関係企業又は関係者、総会屋その他反社会的勢力(以下この号において「反社会的勢力」という。)であるとき、反社会的勢力と特定の関係があるとき又はそのおそれがあるとき。

(4) その他会員として不適当と認める相当の事由が発生したとき又はそのおそれがあるとき。

Article 8. If a member wishes to withdraw from the Club in the middle of his/her membership period, he/she may do so at any time by submitting a request to the Secretariat.

2 If the Club is unable to confirm that a member has paid the membership fee for the following fiscal year by the expiration date of the membership period, he/she shall be deemed to have resigned from the Club as of that expiration date, even if the member has not requested withdrawal from the Club at least three months prior to it.

3 The Chairman may expel a member from the Club if he/she is found to fall under any of the following items.

(1) When there is an act that seriously defames the honor of the Club or damages its dignity as a member.

(2) When a member commits an act that violates laws and regulations or public order and morals.

(3) When a member is or thought likely to be a crime syndicate, a member of a crime syndicate, a company or person related to a crime syndicate, a corporate extortionist, or any other anti-societal entity (hereinafter referred to as "anti-societal entity") or having a relationship to an anti-societal entity.

(4) When any other reasonable cause that is deemed inappropriate as a member has

occurred or is likely to occur.

(特典/Benefit)

第9条 会員に対しては、国立大学法人奈良先端科学技術大学院大学基金寄附者への謝意表明に関する細則（平成25年細則第1号）は適用せず、次に定める特典を付与するものとする。

- (1) 「奈良先端大サポーター」の呼称権及び別図に定めるロゴマークの提供
- (2) 奈良先端大ホームページ等での会員名の公表
- (3) 奈良先端大の教育研究の成果等の情報提供及び共同研究等の相談受付
- (4) 奈良先端大主催の行催事への招待
- (5) 奈良先端大の役員、教職員、学生等と交流する機会及び場所の提供
- (6) その他奈良先端大が必要と認めたもの

Article 9. The Regulations concerning Acknowledgement of Donors to the NAIST Fund (Detailed Regulations No.1, 2013) shall not apply to the Club members, and the following privileges shall be granted to them.

- (1) Provision of the right to be called "NAIST Supporter" and to use the logo mark specified in the appended figure
- (2) Publication of member names on the NAIST website, etc.
- (3) Receiving information on the results of education and research at NAIST and possibility to consult on joint research, etc.
- (4) Invitations to events organized by NAIST
- (5) Opportunities and places to interact with executives, faculty, staff, and students of NAIST
- (6) Other items deemed necessary by the President of NAIST

(報告会/Report meeting)

第10条 会長は、毎事業年度1回報告会を開催し、会費を活用して実施した事業等について会員に報告するとともに、会員との情報交換を行う。

Article 10. The Chairman shall hold a report meeting once each fiscal year to report to the members on the projects, etc. implemented with the membership fees, and to exchange information with the members.

(事務局の設置/ Office establishment)

第11条 本会の事務局は、奈良先端科学技術大学院大学基金事務室に置く。

Article 11. The Club's office shall be established at the NAIST Fund Office.

(個人情報の取扱い/ Handling of personal information)

第12条 会長及び事務局は、会員から提供を受けた個人情報について、個人情報の保護に関する法律（平成15年法律第57号）その他関連する法令等に基づき、本会の事務手続及び本会の事業の目的の範囲内でのみ利用するものとする。

Article 12. The Chairman and the secretariat shall use personal information provided by members only within the scope of the administrative procedures of the Club and the purposes of the Club activities, in accordance with the Act on the Protection of Personal Information (Act No. 57, 2003) and other relevant laws and regulations.

(雑則/Miscellaneous provisions)

第13条 この規約に定めるもののほか、本会の運営に関して必要な事項は、会長が定める。

Article 13. In addition to the provisions of this Agreement, matters necessary for the operation of the Club shall be determined by the Chairman.

附 則 / Supplementary Provisions

この規約は、令和5年10月1日から施行する。

This Agreement shall come into effect on October 1, 2023.

別図（第9条関係） / Appended figure (related to Article 9)



奈良先端大  
サポーターズクラブ

